



FESTIVAL INTERNATIONAL DU SKI POUR TOUS

15-22 mars 2008

La France vous **accueille**
Welcome in **France**



ALBIEZ-MONTROND
Savoie - France



Chère amie, cher ami !

Nous avons le plaisir de vous inviter à participer au

« Festival International du Ski pour Tous ».

Pendant une semaine, dans le cadre des activités du «Sport pour Tous» développées avec l'ISCA, l'UFOLEP accueillera des sportifs de tous pays.

Nous souhaitons promouvoir les rencontres et les échanges entre les nations, au travers d'activités ludiques et conviviales, de sport, de culture et de tourisme.

Nous vous proposons un programme que vous pourrez adapter à votre convenance : activités libres ou encadrées.

Le nombre de places étant limité, n'attendez pas pour vous inscrire !

A bientôt !

dans la coquette « Station village »

d'Albiez-Montrond

Très cordialement.

Le Comité d'organisation

Dear friends !

We are pleased to invite you to participate in

« the International Ski For All Festival ».

For one week, UFOLEP will accommodate sportsmen and -women from all countries in the spirit of Sport For All activities developed in cooperation with ISCA.

We wish to promote intercultural exchanges and gatherings through recreational and sports activities, culture and tourism.

A programme has been created to suit your needs : you will have the choice of participating in either supervised or free-time activities.

Places are limited. Please note to register as soon as possible.

See you soon in the charming ski village of

Albiez-Montrond.

Sporting regards.

The organization's committee

Contact : UFOLEP Savoie (Fabienne)

81 Chemin des Ecureuils 73004 CHAMBERY

tél. (33) 04 79 33 85 50

mail : festivalski.ufolep73@laposte.net

Samedi 15 mars

15:00 Accueil - Installation - *Welcome - Taking place at HOTEL- CLUB « La Rua »*
18:00 Cocktail de bienvenue. Présentation de la semaine - *Welcome drink, introduction for the week*
19:30 Dîner - *Dinner*

Dimanche 16 mars

Petit déjeuner - *Breakfast*
9:30 Activités au choix : Découverte de la station ski alpin, raquettes à neige ou participation à la compétition nationale UFOLEP
Choice of activities : Discovery of station , alpine skiing, snowshoes or national Alpine skiing competition UFOLEP
12:30 Déjeuner - *Lunch*
14:00 Activités libres ou accompagnées ... - *Free or supervised activities ...*
17:30 Cérémonie d'ouverture du festival. Apéritif d'honneur - *Opening ceremony. Cocktail*
19:30 Dîner savoyard - *local Savoy dinner*

Lundi 17 mars

Petit déjeuner - *Breakfast*
9:30 Au choix : Ski alpin ou raquettes à neige ou ski de fond. - *Choice of activities : alpine or country skiing, snowshoes ...*
12:30 Déjeuner - *Lunch*
14:00 Activités libres - Ski accompagné ... - *Free or supervised activities...*
17:30 Sport et culture : Échanges inter-nations - Présentation des activités « Sport pour tous » de chaque pays - *Inter-nations exchanges (each group presents its country in the field of « Sport for All »)*
19:30 Dîner - *Dinner*

Mardi 18 mars

Petit déjeuner - *Breakfast*
9:30 Au choix : Ski alpin ou raquettes à neige ou ski de fond - *Choice of activities : alpine or country skiing, snowshoes...*
12:30 Déjeuner - *Lunch*
14:00 Activités libres - Ski accompagné ...- *Free or accompanied activities ...*
17:30 Sport et culture : Le ski en France - Son histoire - Le « Ski pour tous ». (Avec la participation du Comité de Ski FFS de Savoie) - *Skiing in France (history / ski for all)*
19:30 Dîner - *Dinner*

Mercredi 19 mars

Petit déjeuner - *Breakfast*
9:30 Visite en autocar ou à ski du domaine des Sybelles - *Visit or trip in the ski area of « Les Sybelles »*
13:00 Déjeuner à l'extérieur - *open air lunch at the foot of the slopes*
14:00 Visite en autocar ou à ski du domaine des Sybelles (suite)- *Visit or trip in the ski area of « Les Sybelles »*
19:30 Dîner - *Dinner*

Jeudi 20 mars

Petit déjeuner - *Breakfast*
9:30 Au choix : Épreuves ludiques en ski alpin - raquettes à neige ou ski de fond
Choice of « fun » activities : alpine or country skiing, snowshoes ...
12:30 Photo de groupe et Déjeuner - *Group photo and Lunch*
14:00 Activités libres - Ski accompagné ...- *Free or supervised activities ...*
17:30 Sport et culture : Les produits locaux (dégustation) - *Albiez autrefois - tasting of our regional produce*
19:00 Descente aux flambeaux (ski) - *Skiing with a torch (show or participation)*
20:00 Dîner - *Dinner*

Vendredi 21 mars

Petit déjeuner - *Breakfast*
9:30 Au choix : Ski alpin ou raquettes à neige ou ski de fond
Choice of activities : alpine or country skiing, snowshoes...
12:30 Déjeuner - *Lunch*
14:00 Activités libres - Ski accompagné ...- *Free or supervised activities ...*
18:00 Cérémonie de clôture - Apéritif d'honneur - *Closing ceremony - Cocktail*
19:30 Dîner savoyard - *local Savoy dinner*

Samedi 22 mars

Petit déjeuner - *Breakfast*
Départ - *Departure*